



June 2015 / Iunie 2015

LEGAL PROMPTS / NOUȚĂȚI LEGISLATIVE

This newsletter sets out the main amendments/news pertaining to enactments and case law for the above referenced period.

Acest buletin prezintă principalele noutăți/modificări din domeniul legislativ și judiciar publicate în perioada sus - menționată.

EMPLOYMENT

Secondment of employees

Government emergency ordinance no. 28 dated June 30, 2015 amending and supplementing Law no. 344/2006 on the secondment of employees to transnational services has been published in the Official Gazette, Part I, no. 476 dated June 30, 2015. The Ordinance defines concepts as employee deployed in Romania, employee seconded from Romania, minimum wage, expenses related to secondment and the specific allowance. The employees deployed in

DREPTUL MUNCII

Detașarea salariaților

Ordonanța de urgență nr. 28 din data de 30 iunie 2015 a Guvernului României pentru modificarea și completarea Legii nr. 344/2006 privind detașarea salariaților în cadrul prestării de servicii transnaționale a fost publicată în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 476 din data de 30 iunie 2015. Ordonanța definește noțiunile de salariat detașat pe teritoriul României, de salariat detașat de pe teritoriul României, salariu minim, cheltuieli generate de detașare și indemnizație specifică detașării. Salariații detașați pe teritoriul României în

Romania for transnational services benefit, whatever the law applicable to the employment, of working conditions established by Romanian law and / or collective labour agreement concluded at sector level. Also, employees seconded from Romania for transnational services benefit, whatever the law applicable to the employment, of working conditions established by laws, regulations, administrative provisions in collective agreements or arbitration awards of general application in Member States. Working conditions concern: the maximum duration of working time and minimum duration of periodical rest, the minimum duration of paid leave, minimum wage, including compensation or payment of overtime work, conditions for dismissal of employee, health and safety, protective measures with regard to working conditions for pregnant women or those who have recently given birth, and for children and youth, equal treatment between men and women, as well as other provisions on discrimination.

cadrul de prestări de servicii transnaționale beneficiază, indiferent de legea aplicabilă raportului de muncă, de condițiile de muncă stabilite prin legea română și/sau prin contractul colectiv de muncă încheiat la nivel sectorial. De asemenea, salariații detașați de pe teritoriul României în cadrul prestării de servicii transnaționale beneficiază, indiferent de legea aplicabilă raportului de muncă, de condițiile de muncă stabilite prin acte cu putere de lege, acte administrative prin convenții colective sau sentințe arbitrale de generală aplicare valabile în statul membru. Condițiile de muncă se referă la: durata maximă a timpului de muncă și durata minimă a repausului periodic, durata minimă a concediilor plătite, salariul minim, inclusiv compensarea sau plata muncii suplimentare, condițiile de punere la dispoziție a salariaților, sănătatea și securitatea în muncă, măsurile de protecție aplicabile condițiilor de muncă pentru femeile însărcinate sau pentru cele care au născut recent, precum și pentru copii și tineri, egalitatea de tratament dintre bărbați și femei, precum și alte dispoziții în materie de discriminare.

ENERGY & NATURAL RESOURCES

New framework agreements for the electricity distribution service

Order no. 90 dated June 17, 2015 of the President of Regulatory Authority for Energy approving new framework agreements for the electricity distribution service has been published in the Official Gazette, Part I, no. 462 dated June 26, 2015. By the end of the year, the

ENERGIE & RESURSE NATURALE

Aprobarea contractelor cadru pentru serviciul de distribuție a energiei electrice

Ordinul nr. 90 din data de 17 iunie 2015 al Președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei privind aprobarea contractelor cadru pentru serviciul de distribuție a energiei electrice a fost publicat în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 462 din data de 26 iunie 2015. Până la sfârșitul

distribution operators are under the obligation to submit the new distribution agreements to suppliers / users in order to be signed, which will replace the agreements under the Order no. 43/2004 of the President of Regulatory Authority for Energy. The deadline for the conclusions of the same is March 31, 2016.

Approving the framework agreements for the supply of electricity

Order no. 90 dated June 10, 2015 of the President of Regulatory Authority for Energy approving the framework agreements for the supply of electricity to household and non-household customers of the last resort suppliers, the general terms for the supply of electricity to end customers of the last resort suppliers, the electricity invoice template and the electricity consumption template agreement used by the last resort suppliers has been published in the Official Gazette, Part I, no. 451 dated June 24, 2015. By July 1, 2017, last resort suppliers are under the obligation to submit to their customers the new framework agreements for the supply of electricity in order to be signed. The new supply agreements shall be deemed as concluded as of the 1st day of the month following the expiry of a 30-day term from communication, unless the end customer, during such time interval, requests the amendment of the proposed clauses or expressly refuses to sign them. The deadline for the conclusions thereof is October 1, 2017.

anului, operatorii de distribuție trebuie să transmită furnizorilor, respectiv utilizatorilor, spre semnare, contractele pentru serviciul de distribuție a energiei electrice ce vor înlocui contractele încheiate în baza Ordinului Președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 43/2004. Termenul limită de încheiere a contractelor este 31 martie 2016.

Aprobarea contractelor cadru de furnizare a energiei electrice

Ordinul nr. 88 din data de 10 iunie 2015 a Președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei privind aprobarea contractelor cadru de furnizare a energiei electrice la clienții casnici și non casnici ai furnizorilor de ultimă instanță, a condițiilor generale pentru furnizarea energiei electrice la clienții finali ai furnizorilor de ultimă instanță, a modelului facturii de energie electrică și a modelului convenției de consum de energie electrică, utilizate de furnizorii de ultimă instanță a fost publicat în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 451 din data de 24 iunie 2015. Până la 1 iulie 2017, furnizorii de ultimă instanță trebuie să comunice clienților proprii, în vederea semnării, contractele de furnizare a energiei electrice emise în baza Ordinului. Contractele de furnizare comunicate de furnizorii de ultimă instanță se consideră încheiate începând cu data de 1 a lunii care urmează după 30 de zile de la comunicare, cu excepția situației în care clientul final comunică furnizorului, în acest interval de timp, o solicitare de modificare sau completare a clauzelor contractuale negociabile sau refuzul de semnare a contractului. Termenul limită de încheiere a contractelor de furnizare comunicate de furnizorii de ultimă instanță este 1 octombrie

2017.

INSOLVENCY**Insolvency of natural persons**

Law no. 151 dated June 18, 2015 on the insolvency of natural persons has been published in the Official Gazette, Part I, no. 464 dated June 26, 2015. A debtor natural person is in insolvency when the assets of the same are characterized by the lack of cash flow for the payment of the existing debt. The insolvency of the debtor natural person is presumed if after 90 days as of due date such failed to pay its debt to one or several creditors. The provision of this law shall be enforced on the debtor natural person which: (i) is domiciled, resident or customary resident in Romania for minimum 6 months prior to filing the request; (ii) is in insolvency and there is no reasonable probability for him, within maximum 12 months, to perform its obligations as contracted, by maintaining a fair standard of living both for him and for the individuals in its care; (iii) the total amount of its due obligations is at least equal to the threshold value (threshold value represents the minimum amount of the due debt of the debtor for opening the insolvency proceedings; it is 15 minimum wages). The authorities enforcing the insolvency procedure are the following: the insolvency commission and the administrator of the procedure, the courts of law and the liquidator. Law 151/2015 regulates three insolvency procedures: (i) insolvency based on a debt repayment plan; (ii) insolvency based on asset liquidation; (iii) simplified

INSOLVENȚĂ**Legea insolvenței persoanei fizice**

Legea nr. 151 din 18 iunie 2015 privind procedura insolvenței persoanelor fizice a fost publicată în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 464 din data de 26 iunie 2015. O persoană fizică debitoare este considerată în stare de insolvență când patrimoniul acesteia se caracterizează prin insuficiența fondurilor bănești disponibile pentru plata datoriilor scadente. Insolvența debitorului persoana fizică se prezumă a fi existentă prin efectul legii dacă după trecerea unui termen de 90 zile de la data scadenței unei obligații acesta nu și-a achitat datoriile către unul sau mai mulți creditori. Prevederile acestei legi se aplică debitorului persoana fizică care: (i) are domiciliul, reședința sau reședința obișnuită de cel puțin șase luni anterior depunerii cererii în Romania; (ii) este în stare de insolvență și nu există o probabilitate rezonabilă de a redeveni, într-o perioadă de maximum 12 luni, capabil să-și execute obligațiile astfel cum au fost contractate, cu menținerea unui nivel de trai rezonabil pentru sine și pentru persoanele pe care le are în întreținere; (iii) cuantumul total al obligațiilor sale scadente este cel puțin egal cu valoarea-prag (valoare-prag reprezintă cuantumul minim al datoriilor scadente ale debitorului necesar pentru a putea fi introdusă cererea de deschidere a procedurii insolvenței; aceasta este de 15 salarii minime pe economie). Organele care aplică procedura de insolvență sunt: comisia de insolvență și administratorul procedurii, instanțele judecătorești și lichidatorul. Insolvența persoanei fizice va putea fi soluționată în trei moduri: (i) insolvență pe bază de plan de

insolvency.

redresare a datoriilor; (ii) insolvență prin lichidare de active; (iii) procedura simplificată de insolvență.

REGULATORY

Digital broadcasting

Decision no. 304 dated June 11, 2015 of National Audiovisual Council on the procedure for granting, amending and extending validity of the license and authorization decision for digital broadcasting in digital terrestrial system has been published in the Official Gazette, Part I, no. 439 dated June 19, 2015. This decision establishes (i) the licensing terms and conditions of digital broadcasting in the process of transition from analogue terrestrial television to digital terrestrial television; and (ii) the procedure for granting terrestrial digital broadcasting licenses through open competition. The decision also details: (i) the procedure for digital broadcasting authorization decision; (ii) procedure and conditions for amending digital broadcasting license; (iii) procedure and conditions for amending digital broadcasting authorization decision; (iv) procedure and conditions to extend validity of digital broadcasting license; (v) procedure and conditions to cede a digital broadcasting license.

REGLEMENTARE & COMPLIANȚĂ

Difuzarea în sistem digital terestru

Decizia nr. 304 din 11 iunie 2015 a Consiliului Național al Audiovizualului privind procedura de acordare, modificare, prelungire a valabilității și de cedare a licenței și a deciziei de autorizare audiovizuală digitală pentru difuzarea în sistem digital terestru a fost publicată în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 439 din data de 19 iunie 2015. Prezenta decizie stabilește (i) criteriile și modalitățile de eliberare a licențelor audiovizuale digitale în cadrul procesului de trecere de la televiziunea analogică terestră la televiziunea digitală terestră; și (ii) procedura de acordare prin concurs a licențelor audiovizuale digitale terestre. Decizia detaliază de asemenea, și (i) procedura de eliberare a deciziei de autorizare audiovizuală; (ii) procedura și condițiile de modificare a licenței audiovizuale digitale; (iii) procedura și condițiile de modificare a deciziei de autorizare audiovizuală digitală; (iv) procedura și condițiile de prelungire a valabilității licenței audiovizuale digitale; (v) procedura și condițiile de cedare a licenței audiovizuale digitale.

Financial investment services agents

Regulation no. 8 dated June 17, 2015 on financial investment services agents and delegated agents and amending and supplementing Regulation no. 32/2006 on financial investment services, approved by National Securities Commission Order no. 121/2006 has been published in the Official Gazette, Part I, no. 465 dated June 29, 2015. This regulation establishes rules and procedures concerning the authorization and the activity of financial investment services agents and delegated agents for implementation of Law no. 297/2004 on the capital market. Financial investment services agents are individuals who work exclusively on behalf of intermediaries whose employees are and that cannot provide investment services and activities in their own name. To be authorized as financial investment services agent, an individual must meet the following conditions: (i) to be the exclusive representative of S.S.I.F.; (ii) to be employed under a labor contract; to have at least secondary level education; (iv) to hold professional certificate, which recognizes adequate training specific to financial investment services agent courses; (v) is not a significant shareholder and does not hold any other directorship or executive position in another intermediary; (vi) is not a delegated agent or financial analyst; (vii) is not subject to sanctions prohibiting market activities; (viii) has not been convicted for fraudulent management, breach of trust, forgery, fraud, embezzlement, perjury, giving or taking

Agenții pentru servicii de investiții financiare și agenții delegați

Regulamentul nr. 8 din 17 iunie 2015 privind agenții pentru servicii de investiții financiare, agenții delegați și pentru modificarea și completarea Regulamentului nr. 32/2006 privind serviciile de investiții financiare, aprobat prin Ordinul Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare nr. 121/2006 a fost publicat în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 465 din data de 29 iunie 2015. Prezentul Regulament stabilește reguli și proceduri cu privire la autorizarea și activitatea desfășurată de agenții pentru servicii de investiții financiare și de agenții delegați în aplicarea Legii nr. 297/2004 privind piața de capital. Agenții pentru servicii de investiții financiare sunt persoane fizice care își desfășoară activitatea exclusiv în numele intermediarului ai cărui angajați sunt și nu pot presta servicii și activități de investiții în nume propriu. Pentru a fi autorizată, în calitate de agent pentru servicii de investiții financiare, o persoană fizică trebuie să îndeplinească următoarele condiții: (i) să fie reprezentant exclusiv al S.S.I.F.; (ii) să fie angajat cu contract de muncă; (iii) să aibă cel puțin studii medii; (iv) să dețină atestatul profesional, prin care se recunoaște pregătirea corespunzătoare cursului specific agentului pentru servicii de investiții financiare; (v) să nu fie acționar semnificativ și să nu dețină nicio altă funcție de conducere sau de execuție în cadrul altui intermediar; (vi) să nu fie agent delegat sau analist financiar; (vii) să nu se afle sub incidența unor sancțiuni cu interzicerea desfășurării de activități pe piețele; (viii) să nu fi fost condamnat pentru gestiune frauduloasă, abuz de încredere, fals, uz de fals, înșelăciune, delapidare, mărturie mincinoasă, dare sau luare de mită, precum și alte infracțiuni de

bribes, and other economic crimes; (ix) has no sanctions in the tax record. The Regulation also contains provisions on conditions of authorization, withdrawal and suspension of licenses.

natură economică; (ix) să nu aibă fapte înscrise în cazierul fiscal. De asemenea, Regulamentul conține prevederi cu privire la condițiile de autorizare, retragere și suspendare a autorizațiilor.

Recalculation of tax advance payments

Recalcularea plăților anticipate cu titlu de impozit

Order no. 1301 dated June 8, 2015 of the President of National Fiscal Administration Agency amending and supplementing Annex no. 1 to Order of the President of National Tax Administration Agency no. 2365/2014 approving the procedure regarding recalculation of tax advance payments has been published in the Official Gazette, Part I, no. 445 dated June 22, 2015. The Order regulates different methods of calculating the annual income supposing the lease agreement termination occurs during the fiscal year, for people who derive revenues from rent, excluding revenues from agricultural land lease. The Order provides two distinct ways of determining annual revenues by tax authorities, namely: (i) in the case of termination of leases for which rent is the equivalent in lei of a sum in foreign currency, whereby the annual revenue shall be based on the exchange rate of the currency market, published by the National Bank of Romania, the day preceding the day of issuance final tax imposing decision; (ii) in the event of termination of contracts between the parties during fiscal year 2015, when the rent is equivalent in lei of a sum in foreign currency, starting with June 1, 2015, the competent fiscal body

Ordinul nr. 1301 din 8 iunie 2015 al președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală privind modificarea și completarea anexei nr. 1 la Ordinul președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală nr. 2365/2014 pentru aprobarea Procedurii privind recalcularea plăților anticipate cu titlu de impozit a fost publicat în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 445 din data de 22 iunie 2015. Ordinul reglementează diferite modalități de calcul a venitului anual, pentru ipoteza în care intervine rezilierea, în cursul anului fiscal, a contractelor de închiriere, în cazul persoanelor care realizează venituri din cedarea folosinței bunurilor, cu excepția veniturilor din arendă. Ordinul prevede două modalități distincte de determinare a venitului anual de către organul fiscal și anume: (i) în cazul rezilierii contractelor de închiriere pentru care chiria reprezintă echivalentul în lei al unei sume în valută, determinarea venitului anual se efectuează pe baza cursului de schimb al pieței valutare, comunicat de Banca Națională a României, din ziua precedentă celei în care se emite decizia de impunere, impozitul fiind final; (ii) în cazul rezilierii, în cursul anului fiscal 2015, a contractelor încheiate între părți, în care chiria reprezintă echivalentul în lei al unei sume în valută, începând cu 1 iunie 2015, organul fiscal competent recalculează plățile anticipate, pe bază de documente justificative.

recalculates prepayments based on supporting documents.

Areas of civil aviation easements

Order no. 735 dated June 9, 2015 of the Minister of Transport approving Romanian civil aviation Regulation on establishing areas with civil aviation easements and the conditions for approval of technical documentation in these areas or other areas that may pose obstacles to air navigation and flight safety within Romanian airspace RACR-ZSAC or on its territory edition 1/2015 has been published in the Official Gazette, Part I, no. 454 dated June 24, 2015. The regulation defines: (i) the nature and content of civil aviation easements; (ii) the requirements, conditions and relevant characteristics of civil aviation easements areas; (iii) general criteria for identification of structures, objects, developments, work, activities that may constitute obstacles to air navigation or flight safety, to which prior approval of Autonomous Administration "Romanian Civil Aviation Authority" is necessary; and (iv) the framework for expansion or use, where appropriate, of buildings and land in areas of civil aviation easements (conditions, limitations, restrictions). The regulation applies to all individuals or legal persons performing civil aviation or related or owning or administering land in areas of civil aviation easements on Romanian territory or buildings that may constitute obstacles to air navigation or flight safety.

Stabilirea zonelor cu servituți aeronautice civile

Ordinul nr. 735 din 9 iunie 2015 al Ministrului Transporturilor privind aprobarea Reglementării aeronautice civile române privind stabilirea zonelor cu servituți aeronautice civile și a condițiilor de avizare a documentațiilor tehnice aferente obiectivelor din aceste zone sau din alte zone în care pot constitui obstacole pentru navigația aeriană sau pot afecta siguranța zborului pe teritoriul și în spațiul aerian al României RACR-ZSAC, ediția 1/2015 a fost publicat în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 454 din data de 24 iunie 2015. Reglementarea definește: (i) natura și conținutul servituților aeronautice civile; (ii) cerințele, condițiile și caracteristicile relevante ale zonelor cu servituți aeronautice civile; (iii) criteriile generale de identificare a construcțiilor, obiectelor, amenajărilor, lucrărilor, activităților care pot constitui obstacole pentru navigația aeriană sau care pot afecta siguranța zborului, pentru realizarea cărora este necesar avizul prealabil al Regiei Autonome "Autoritatea Aeronautică Civilă Română" la documentațiile tehnice corespunzătoare; și (iv) cadrul admisibil de realizare, extindere sau utilizare, după caz, a obiectivelor și terenurilor în zonele cu servituți aeronautice civile (condiții, limitări, restricții). Reglementarea se aplică tuturor persoanelor juridice sau fizice care desfășoară activități aeronautice civile sau conexe ori care dețin sau administrează terenuri în zonele cu servituți aeronautice civile pe teritoriul României sau obiective care pot constitui obstacole pentru navigația aeriană sau care pot afecta siguranța

zborului.

Amending and supplementing cadastre and land registry Law no. 7/1996

Law no. dated June 18, 2015 on amending and supplementing cadaster and land registry Law no. 7/1996 has been published in the Official Gazette, Part I, no. 459 dated June 25, 2015. Until December 31, 2016 at the level of each court shall be established and shall operate at least one office of cadaster and land registry, hereinafter referred to as territorial office, or, where appropriate, an office of public relations, as units without legal personality, subordinated to regional offices. To fulfill their obligations, public institutions, public notaries, legal experts, authorized persons to carry out works of surveying, geodesy, cartography and photogrammetry and bailiffs shall have direct access permanently or through a representative or online to the electronic land book content for consultation and electronic land book extracts and transmission of documents handled in order to incorporate them in the land registry. Territorial units and / or, cadastral sectors shall publish systematic registration works according to the order of National Agency's Director General.

National standardization

Law no. 163 dated June 24, 2015 on national standardization has been published in the Official Gazette, Part I, no. 470 dated June 30, 2015. Romanian Standards are standards developed and approved

Modificarea și completarea Legii cadastrului și a publicității imobiliare nr. 7/1996

Legea nr. 150 din 18 iunie 2015 pentru modificarea și completarea Legii cadastrului și a publicității imobiliare nr. 7/1996 a fost publicată în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 459, din data de 25 iunie 2015. Până la data de 31 decembrie 2016, la nivelul fiecărei circumscripții judecătorești se va constitui și va funcționa cel puțin un birou de cadastru și publicitate imobiliară, denumit în continuare birou teritorial, sau, după caz, un birou de relații cu publicul, ca unități fără personalitate juridică, în subordinea oficiilor teritoriale. În îndeplinirea obligațiilor ce le revin, instituțiile publice, notarii publici, experții judiciari, persoanele autorizate să realizeze lucrări de cadastru, geodezie, cartografie și fotogrammetrie și executorii judecătorești vor avea acces direct, permanent, personal sau prin reprezentant ori on-line la conținutul cărților funciare în format electronic, în vederea consultării cărții funciare și obținerii pe cale electronică a extraselor de carte funciară și transmiterii actelor instrumentate în vederea înscrierii acestora în cartea funciară. Unitățile administrativ-teritoriale și/sau, după caz, sectoarele cadastrale în care se vor derula lucrări de înregistrare sistematică se aduc la cunoștința publică, prin ordin al directorului general al Agenției Naționale.

Standardizarea națională

Legea nr. 163 din 24 iunie 2015 privind standardizarea națională a fost publicată în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 470, din data de 30 iunie 2015. Standardele române sunt standardele care se elaborează și se aprobă în

under national standardization. They identify with the sign composed of the SR logo, standard number and year of publication. SR logo signifies "Romanian standard" and applies only to the Romanian standards. When Romanian standards adopt European and / or international standards, SR logo will be followed by the letters identifying the combination of European and / or international standards adopted. Application of the Romanian standards is voluntary. Applying a Romanian standard may become mandatory, in whole or in part, throughout, at regional or local level, only through a regulation required by a public order, protection of life, health and security of individuals, environment and consumer interests considerations. The standardization is done by the National Standards Association of Romania - ASRO hereafter, which is the national standards body recognized by Government decision, notified to European Commission and published in the Official Journal of the European Union.

cadrul standardizării naționale. Ele se identifică cu indicativul alcătuit din sigla SR, numărul standardului și anul publicării acestuia. Sigla SR semnifică "standard român" și se aplică numai pe standardele române. Atunci când standardele române adoptă standarde europene și/sau internaționale, sigla SR va fi urmată de combinația de litere care identifică standardele europene și/sau internaționale adoptate. Aplicarea standardelor române are caracter voluntar. Aplicarea unui standard român poate deveni obligatorie, în totalitate sau în parte, pe întreg teritoriul, pe plan zonal ori pe plan local, numai printr-o reglementare, în cazul în care considerente de ordin public, de protecție a vieții, a sănătății și a securității persoanelor fizice, a mediului și a intereselor consumatorilor fac necesară o astfel de măsură. Activitatea de standardizare națională se realizează de către Asociația de Standardizare din România - ASRO, denumită în continuare ASRO, care este organismul național de standardizare recunoscut prin hotărâre a Guvernului, notificat Comisiei Europene și publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

For additional information, you may contact:



Marius Pătrășcanu

Partner

marius.patrascanu@maravela

Pentru informații suplimentare, puteți contacta:



Ioan Roman

Managing Associate

ioan.roman@maravela.ro

This publication contains general information only, and it should not be considered as legal, tax, accounting opinion or other professional advice or services. This publication is not a substitute for such professional advice or services, nor should it be used as a basis for any decision or action that may affect your finances or your business. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser.

Această publicație are caracter informativ și nu trebuie asimilată unei opinii juridice, fiscale, contabile sau unei alte forme de consultanță/serviciu profesional. Acest buletin informativ nu are rolul să înlocuiască astfel de servicii sau opinii profesionale și nici nu trebuie să stea la baza unei decizii care să aibă un impact asupra patrimoniului sau afacerii dumneavoastră. Înainte de implementarea unor astfel de decizii sau acțiuni, vă recomandăm să discutați cu un consultant autorizat.